



**BUDAPEST FŐVÁROS  
FŐPOLGÁRMESTERE**

**BUDAPEST FŐVÁROS VI. KERÜLET  
TERÉZVÁROS POLGÁRMESTERE**

**MEGÁLLAPODÁS**

**a Budapest Főváros Önkormányzata és a Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata között megkötött közterület-felügyeleti feladatok átadás-átvételéről, ellátásáról szóló Megállapodás megszüntetéséről**

E megállapodás létrejött


- egyrésztől **Budapest Főváros Önkormányzata** (székhelye: 1052 Budapest, Városház utca 9-11., törzskönyvi azonosító szám: 735638, adószám: 15735636-2-41, KSH statisztikai számjel: 15735636-8411-321-01, ÁHTI azonosító: 745192, bank és bankszámla száma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15490012 Fővárosi Önkormányzat költségvetési elsz. számla, a továbbiakban: Fővárosi Önkormányzat) képviseletében **Tarlós István főpolgármester,**
- másrésztől **Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata** (székhelye: 1067 Budapest, Eötvös utca 3., törzskönyvi azonosító szám: 735694, adószám: 15735698-2-42, KSH statisztikai számjel: 15735698-8411-321-01, ÁHTI azonosító: 745257, bank és bankszámla száma: OTP Bank Nyrt 11784009-15506007, a továbbiakban: **Kerületi Önkormányzat**) képviseletében **Hassay Zsófia polgármester**

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek mellett:

1. **Felek** jelen megállapodás előzményeként rögzítik, hogy a 2001. április 9-én a Fővárosi Önkormányzat és a Kerületi Önkormányzat között – a Budapest VI. kerület közigazgatási területén a Kerületi Önkormányzat tulajdonában álló közterületeken – a közterületek rendjének és tisztaságának fenntartása érdekében megállapodás (továbbiakban: Megállapodás) jött létre.
2. **Felek** megállapodnak abban, hogy a közöttük létrejött Megállapodást közös megegyezéssel a **Felek**, valamint a **Fővárosi Önkormányzati Rendészeti Igazgatóság** (1054 Budapest, Akadémia utca 1.) és a **Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Polgármesteri Hivatal** (1063 Budapest, Szív utca 40.) között a közterület-felügyeleti feladatok átadás-átvételéről kötendő négyoldalú megállapodás aláírásának napjával megszüntetik.
3. **Felek** kijelentik, hogy egymással szemben nincs elszámolási kötelezettségük, illetve követelést egymással szemben a megszünt Megállapodásból eredően nem támasztanak.
4. A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a *Polgári Törvénykönyv* rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni.

- Jelen megállapodás a **Felek** kölcsönös aláírásának napján, amennyiben a jelen megállapodást a **Felek** nem ugyanazon a napon írják alá, úgy az a későbbi aláírás időpontjában lép hatályba.
- A jelen megállapodás 3 számozott oldalból áll és 11 egymással megegyező eredeti példányban készült. **Felek** a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2014. máj 21. nap


  
 Tarlós István  
 Főpolgármester  
 Budapest Főváros Önkormányzata

Budapest, 2014. máj 21. nap

  
 Hassay Zsófia  
 Polgármester  
 Budapest Főváros VI. kerület Terézváros  
 Önkormányzata

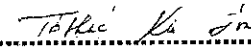
Pénzügyi ellenjegyzést végeztem:

Budapest, 2014. máj 21. nap

  
 Verő Tibor  
 Pénzügyi Főosztály vezetője

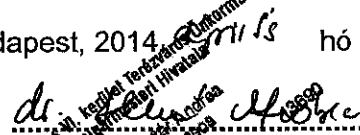
Pénzügyi szempontból ellenjegyzem:

Budapest, 2014. máj 21. nap



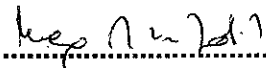
Jogi szempontból ellenjegyzem:

Budapest, 2014. máj 16. nap

  
 dr. Huszák András  
 jogtanácsos  
 Az igazolvány száma: 10000

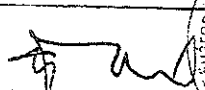
Láttam:

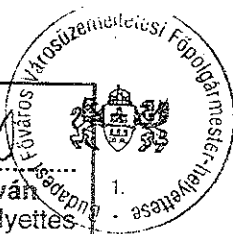
Budapest, 2014. máj 15. nap

  
 Sáradi Kálmánné dr.  
 Főjegyző

Szignálta:

2014. MÁJ 13.

  
 dr. György István  
 főpolgármester-helyettes



Szignálta:

2014. MÁJ 21.


  
 Vörös György  
 főosztályvezető



## ZÁRADÉK

A Fővárosi Önkormányzati Rendészeti Igazgatóság (székhely: 1054 Budapest, Akadémia utca 1., képviseli: dr. Pető György igazgató) képviseletében nyilatkozom, hogy jelen megállapodás tartalmát megismertem, a benne foglaltakat az intézményre nézve kötelezőnek fogadom el.

Budapest, 2014. 05. hó 08. nap

  
.....  
dr. Pető György  
igazgató

Pénzügyi szempontból ellenjegyzem:

Budapest, 2014. 05. hó 07. nap

.....  
Sipos Katalin

## ZÁRADÉK

A Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Polgármesteri Hivatal (székhely: 1063 Budapest, Szív utca 40., képviseli: dr. Mogyorósi Sándor jegyző) képviseletében nyilatkozom, hogy jelen megállapodás tartalmát megismertem, a benne foglaltakat az intézményre nézve kötelezőnek fogadom el.

Budapest, 2014. április hó 16. nap

.....  
dr. Mogyorósi Sándor  
jegyző

Pénzügyi szempontból ellenjegyzem:

Budapest, 2014. apr. hó 16. nap

.....  
Tóth László

### Kapják:

1-4. számú példány: Budapest Főváros Önkormányzata

5-6. számú példány: Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata

7-9. számú példány: Fővárosi Önkormányzati Rendészeti Igazgatóság

10-11. számú példány: Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata  
Polgármesteri Hivatal

A Fővárosi Közgyűlés 2014. február 26-ai ülésén hozott döntésben foglaltakkal mindenben megegyezik.





\*1000062407240\*

ikt. szám: FPH015 /36 - 5 /2014

X1 / 217 / 2 / 2014

## Megállapodás a közterület-felügyeleti feladatok átadás-átvételéről

E megállapodás létrejött  
*egyrésztől*

**Budapest Főváros Önkormányzata** (székhelye: 1052 Budapest, Városház utca 9-11., törzskönyvi azonosító szám: 735638, adószám: 15735636-2-41, KSH statisztikai számjel: 15735636-8411-321-01, ÁHTI azonosító: 745192, bank és bankszámla száma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15490012 Fővárosi Önkormányzat költségvetési elsz. számla, a továbbiakban: **Fővárosi Önkormányzat**) képviseletében **Tarlós István főpolgármester**,

*másrésztől*

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata** (székhelye: 1067 Budapest, Eötvös utca 3., törzskönyvi azonosító szám: 735694, adószám: 15735698-2-42, KSH statisztikai számjel: 15735698-8411-321-01, ÁHTI azonosító: 745257, bank és bankszámla száma: OTP Bank Nyrt 11784009-15506007, a továbbiakban: **Kerületi Önkormányzat**) képviseletében **Hassay Zsófia polgármester**

*harmadrésztől*

**Fővárosi Önkormányzati Rendészeti Igazgatóság** (székhelye: 1054 Budapest, Akadémia utca 1., törzskönyvi azonosító szám: 493233, adószám: 15493235-2-41, KSH statisztikai számjel: 15493235-8411-322-01, ÁHTI azonosító: 8411 általános közigazgatás, bank és bankszámla száma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15493235-00000000, a továbbiakban: **FÖRI**) képviseletében **dr. Pető György igazgató**,

*negyedrésztől*

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Polgármesteri Hivatal** (székhelye: 1067 Budapest, Eötvös utca 3., törzskönyvi azonosító szám: 506007, adószám: 15506007-242, KSH statisztikai számjel: 15506007-8411-325-01 ÁHTI azonosító: 729084, bank és bankszámla száma: OTP Bank Nyrt 11784009-15735698, a továbbiakban: **Polgármesteri Hivatal**) képviseletében **dr. Mogyorósi Sándor jegyző**

(továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

**Felek** jelen megállapodásban *A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvényben* (a továbbiakban: *Mötv.*), *A közterület-felügyeletről szóló 1999. évi LXIII. törvényben*, valamint az ágazati jogszabályokban előírt közterület-felügyeleti feladatok hatékony ellátása érdekében határozzák meg és szabályozzák az egymás részére átadott feladatok ellátásának módját és annak gyakorlását.

Az *Mötv.* 12. § (1) bekezdésére és a 23. § (7) bekezdésére való hivatkozással, figyelemmel a Fővárosi Közgyűlés 142/2014. (II. 26.) Föv. Kgy. számú határozatára és a Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Képviselő-testületének 3/2014. (I. 30.) számú határozatára, **Felek** a közterület-felügyeleti feladatok átadás-átvétele tárgyában a következőkben állapodnak meg:

## I. Előzmények

1. **Felek** jelen megállapodás előzményeként rögzítik, hogy a 2001. április 9-én a **Fővárosi Önkormányzat** és a **Kerületi Önkormányzat** között – a Budapest VI. kerület közigazgatási területén a **Kerületi Önkormányzat** tulajdonában álló közterületeken – a közterületek rendjének és tisztaságának fenntartása érdekében kötött megállapodást közös megegyezéssel az FPH015/36-4/2014. számú megállapodással megszüntették.
2. A **Fővárosi Önkormányzat** kijelenti, hogy a részére jogszabályban meghatározott közterület-felügyeleti feladatokat a **FÖRI** útján látja el.
3. A **Kerületi Önkormányzat** kijelenti, hogy a részére jogszabályban meghatározott közterület-felügyeleti feladatokat a **Polgármesteri Hivatal** útján látja el.

## II. A Fővárosi Önkormányzat részéről a Kerületi Önkormányzat részére átadott részfeladatok

1. A **Felek** megállapodnak abban, hogy a **Kerületi Önkormányzat** az Mötv. 12. § (1) bekezdésében és a 23. § (7) bekezdésében foglaltak alapján – a **Fővárosi Önkormányzat** egyetértésével – **önként vállalja** – figyelembe véve az Mötv. 23. § (4) bekezdés 1. pontjában és az (5) bekezdés 4. pontjában foglaltakat, valamint a Fővárosi Önkormányzat kezelésében lévő főútvonalak, közutak és közterületek kijelölésére vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket – a Budapest VI. kerület közigazgatási területén a **Fővárosi Önkormányzat** tulajdonában, kezelésében lévő közterületek közül Bajza utca (Szondi utca – Podmaniczky utca), Ferdinánd híd, Ferdinánd híd le- és felhajtó útjai, Izabella utca (Király utca – Podmaniczky utca), Király utca (Nagymező utca – Lövölde tér közötti páros oldali szakasza), Lehel utca (Váci út – Bulcsú utca), Lövölde tér, Munkácsy Mihály utca (Szondi utca – Podmaniczky utca), Nagymező utca (Bajcsy-Zsilinszky út – Király utca, Podmaniczky utca (Bajcsy-Zsilinszky út – Dózsa György út), Szondi utca (Dózsa György út – Bajza utca), Szondi utca (Izabella utca – Vörösmarty utca), Vörösmarty utca (Podmaniczky utca – Szondi utca) közterületekre szóló illetékességgel a jelen megállapodás IX. 6. pontjában foglaltak szerinti hatállyal határozatlan időtartamra, a vonatkozó jogszabályokban előírt, **alábbi általános közterület-felügyeleti részfeladatok feladat- és hatáskörének átvételét:**
  - a) közterületek jogszerű használatának, a közterületen folytatott, engedélyhez, illetve útkezelői hozzájáruláshoz kötött tevékenység szabályszerűségének ellenőrzése,
  - b) a közterület rendjére és tisztaságára vonatkozó jogszabályok által tiltott tevékenység megelőzése, megakadályozása, megszakítása, megszüntetése, illetve szankcionálása,
  - c) a jogellenes állapot jelzése, intézkedés kezdeményezése, ha a szükséges eljárás más hatóság (szerv) hatáskörébe tartozik (közterületen jogosulatlanul, jogszabályellenesen elhelyezett építmények, tárgyak eltávolításának kezdeményezése),
  - d) a főváros köztisztaságáról szóló önkormányzati rendelet hatálya alá tartozó jogsértések jelzése a **FÖRI** felé,
  - e) közreműködés a társadalmi bűnmegelőzési feladatok megvalósításában, a közbiztonság és a közrend védelmében,

- f) közreműködés a közterület, az épített és természeti környezet védelmében,
  - g) közreműködés - az állatok védelméről és kíméletéről szóló 1998. évi XXVIII. törvény 48/A. § (3) bekezdésében meghatározott kóbor állatok befogásával és elhelyezésével kapcsolatos feladatok kivételével - az állategészségügyi és eb-rendészeti feladatok ellátásában,
  - h) a Fővárosi Közgyűlés által rendeletben meghatározott védett övezetekben közlekedő, illetve várakozó járművek behajtási- és behajtási-várakozási hozzájárulásainak ellenőrzése, visszaélés esetén külön jogszabályban meghatározottak szerinti szankcionálás, a hozzájárulás kiadójának értesítése,
  - i) a helyi közúton közterület-használati engedély nélkül tárolt, hatósági jelzéssel nem rendelkező azon jármű – a rendőrség egyidejű értesítése melletti elszállítással történő – eltávolítása, amely a közúti forgalomban csak ilyen jelzéssel vehet részt, ha annak üzemben tartója (használója) a közterület jogszerű állapotának helyreállítására irányuló, a járműre kihelyezett értesítésben foglaltaknak az értesítés elhelyezésétől számított 30 napig nem tesz eleget,
  - j) kerékbilincs alkalmazásának lehetősége a korlátozott várakozási övezetekben díjfizetés nélkül várakozó, a kiemelten védett, védett vagy korlátozott várakozási övezetben érvényes engedély nélkül elhelyezett, illetve a közterületen szabálytalanul elhelyezett járműveken, ha a szabálytalanul elhelyezett járművek balesetveszélyt nem jelentenek és a forgalmat nem akadályozzák,
  - k) a dohányzási tilalomra vonatkozó jogszabályi rendelkezések ellenőrzése, szankcionálása.
2. A **Kerületi Önkormányzat** kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen fejezet II. 1. pontjában meghatározott közterület-felügyeleti részfeladatok feladat- és hatáskörének átvétele kapcsán az Möt.v.12. §-ban foglaltak szerint jár el.
3. A **Kerületi Önkormányzat** kijelenti, hogy a részére jogszabályban és a jelen megállapodásban meghatározott közterület-felügyeleti feladatokat ténylegesen a **Polgármesteri Hivatal** útján látja el.
4. A **Kerületi Önkormányzat** – tekintettel arra, az államháztartásban az általános közterület-felügyeleti feladatok finanszírozása nem részfeladatokra történő bontásban került meghatározásra – kijelenti, hogy a jelen fejezet 1. pontjában meghatározott és átvett részfeladatok ellátásához szükséges anyagi eszközökre nem tart igényt a **Fővárosi Önkormányzat** részéről. A **Kerületi Önkormányzat** egyúttal kijelenti, hogy a jelen fejezet 1. pontjában meghatározott részfeladatok átvétele és azok továbbiakban történő maradéktalan ellátása tekintetében rendelkezik a szükséges anyagi eszközökkel.
5. A **Felek** kijelentik, hogy a jelen fejezet 1. pontjában meghatározott részfeladatok átvállalásából eredő bevételek – tekintettel arra, hogy a részfeladatok átvállalása közfeladat átvállalásaként történik – a **Kerületi Önkormányzatot** illetik meg. A **Kerületi Önkormányzat** vállalja, hogy az átvett részfeladatok ellátásából származó bevételeket a kizárólag a közfeladat ellátásán belüli feladatok – úgymint a közterületek rendjének és tisztaságának védelme, annak rendjét megbontó jogsértések hatékonyabb megelőzése, megakadályozása, szankcionálása – még hatékonyabban történő ellátására fordítja.

### III. A Kerületi Önkormányzat részéről a Fővárosi Önkormányzat részére átadott részfeladatok

1. A **Felek** megállapodnak abban, hogy a **Fővárosi Önkormányzat** az Mötv. 3. § (3) bekezdésében és 22. § (3) bekezdésében foglaltakra tekintettel – a **Kerületi Önkormányzat** egyetértésével – **önként vállalja** – figyelembe véve az Mötv. 23. § (4) bekezdés 1. pontjában és az (5) bekezdés 4. pontjában foglaltakat, valamint a Fővárosi Önkormányzat kezelésében lévő főútvonalak, közutak és közterületek kijelölésére vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket – a Budapest VI. kerület közigazgatási területén a **Kerületi Önkormányzat** tulajdonában és kezelésében lévő közterületekre szóló illetékességgel a jelen megállapodás **Felek** általi aláírását követő naptól kezdődő hatályal határozatlan időtartamra, a vonatkozó jogszabályokban előírt, **alábbi általános közterület-felügyeleti részfeladatok feladat- és hatáskörének átvételét:**
  - a) az üzemben tartó és a rendőrség értesítése mellett a közterületen szabálytalanul elhelyezett jármű elszállításal történő eltávolítása, ha az – a közúti közlekedés szabályairól szóló jogszabályban foglalt esetekben – a közúti forgalom biztonságát és a közbiztonságot veszélyezteti, valamint a közösségi közlekedést nagymértékben akadályozza.
2. A **Fővárosi Önkormányzat** kijelenti, hogy a részére jogszabályban és a jelen megállapodásban meghatározott közterület-felügyeleti feladatokat ténylegesen a **FÖRI** útján látja el.
3. A **Fővárosi Önkormányzat** – tekintettel arra, az államháztartásban az általános közterület-felügyeleti feladatok finanszírozása nem részfeladatokra történő bontásban került meghatározásra – kijelenti, hogy a jelen fejezet 1. pontjában meghatározott és átvett részfeladatok ellátásához szükséges anyagi eszközökre nem tart igényt a **Kerületi Önkormányzat** részéről. A **Fővárosi Önkormányzat** egyúttal kijelenti, hogy a jelen fejezet 1. pontjában meghatározott részfeladatok átvétele és azok továbbiakban történő maradéktalan ellátása tekintetében rendelkezik a szükséges anyagi eszközökkel.
4. A **Felek** kijelentik jelen fejezet 1. pontjában meghatározott részfeladatok ellátásából eredő bevételek *A kerékbilincs közterület-felügyelet általi alkalmazására, a járművek elszállítására, valamint a felmerült költségekre vonatkozó szabályokról szóló 55/2009. (X. 16.) IRM rendelet 6. § (8) bekezdése értelmében* a **FÖRI-t** illetik meg, melyeket az intézmény köteles a rendeletben foglalt feladatok finanszírozására fordítani.

### IV. A Budapest Főváros VI. kerület közigazgatási területén jogszabályi kötelezettségek alapján a Fővárosi Önkormányzat által végzett részfeladatok

1. **Felek** rögzítik, hogy a **Fővárosi Önkormányzat** jogszabályi kötelezettségek alapján a jelen megállapodás hatályba lépését követően is ténylegesen a **FÖRI** útján látja el a Budapest VI. kerület teljes közigazgatási területén az alábbi részfeladatokat:
  - a) *az állatok védelméről és kíméletéről szóló 1998. évi XXVIII. törvény 48/A. § (3) bekezdésében* meghatározott kóbor állatok befogásával és elhelyezésével kapcsolatos feladatok ellátása,

- b) a Fővárosi Önkormányzat közterület-felügyeleti feladataink ellátásáról szóló 56/2013. (VI. 27.) Főv. Kgy. rendelet (a továbbiakban: Kf. rendelet) 2. § (1) bekezdésében foglaltak szerint a **Fővárosi Önkormányzat** tömegközlekedési feladatának ellátása során üzemeltetett tömegközlekedési eszközök használati rendjének fenntartása,
- c) a közúti közlekedési szolgáltatásokra és a közúti járművek üzemben tartásáról szóló 89/1988. (XII. 20.) MT rendelet 25. § (2) bekezdésében foglaltak, valamint a személytaxival végzett személyszállítási szolgáltatás és a személytaxi-szolgáltatást közvetítő és szervező szolgálat működtetésének feltételeiről, a taxiállomások létesítésének és igénybevételének rendjéről és a személytaxi-szolgáltatás hatósági áráról szóló 31/2013. (IV. 18.) Főv. Kgy. rendelet 13. §-ában foglaltak, illetve a Kf. rendelet 5. § (1) bekezdés e) pontjában foglaltak szerint a személytaxi-szolgáltatás és a személygépkocsi személyszállító szolgáltatás, a közterületen létesülő taxiállomások használatára vonatkozó szabályok ellenőrzése.

**V. A Budapest Főváros VI. kerület közigazgatási területén jogszabályi kötelezettség alapján, területi illetékesség szerint a Fővárosi Önkormányzat és a Kerületi Önkormányzat által végzett részfeladatok gyakorlására vonatkozó egyes feltételek**

1. A Fővárosi Önkormányzat – ténylegesen a FÖRI útján – és a Kerületi Önkormányzat – ténylegesen a Polgármesteri Hivatal útján – az Möt. 23. § (4) bekezdés 1. pontjában és az (5) bekezdés 4. pontjában foglaltak alapján látják el a Budapest Főváros VI. kerület közigazgatási területén az alábbi részfeladatokat:
  - a) a Fővárosi Közgyűlés által külön rendeletben szabályozott, a települési szilárd és folyékony hulladékkal kapcsolatos kötelezettségek, előírások közszolgáltatók általi teljesítésének ellenőrzése,
  - b) Fővárosi Közgyűlés által rendeletben meghatározott korlátozott forgalmi közutakon, valamint korlátozott forgalmú övezetekben közlekedő, a korlátozás alá eső járművek behajtási hozzájárulásainak ellenőrzése, visszaélés esetén külön jogszabályban meghatározottak szerint szankcionálás, a hozzájárulás kiadójának értesítése.
  - c) a Fővárosi Közgyűlés által rendeletben meghatározott várakozási övezetekben a mozgásában korlátozott személyek parkolási igazolványainak ellenőrzése, visszaélés esetén külön jogszabályban meghatározottak szerinti szankcionálás, a parkolási igazolvány kiadójának értesítése,
  - d) a Fővárosi Közgyűlés által rendeletben meghatározott védett övezetekben a mozgásában korlátozott személyek parkolási igazolványainak ellenőrzése, visszaélés esetén külön jogszabályban meghatározottak szerinti szankcionálás, a parkolási igazolvány kiadójának értesítése,
  - e) közterületeken és a Fővárosi Közgyűlés külön rendeletében meghatározott aluljárókban a szeszes ital fogyasztásának ellenőrzése,
  - f) a közterület-felügyeletek közötti jelzés az engedély nélküli közterület-használat, valamint az ahhoz kapcsolódó meg nem engedett árusítás ellenőrzése vonatkozásában,



- g) a Fővárosi Közgyűlés külön rendeletében meghatározott aluljárókban általános közterület-felügyeleti feladatok.
2. A **Felek** kölcsönösen kijelentik, hogy a feladatok ellátásából eredően költségigényük egymással szemben nincs. Ugyanakkor a feladat-ellátásból eredő bevételek a feladat címzettjét illetik meg. A jelen fejezet 1. pontjában meghatározott feladatok közös szolgálatteljesítés során tett intézkedésekből származó bevételek azon felet illetik meg, amely által fenntartott közterület-felügyeletnél alkalmazott közterület-felügyelő foganatosította az intézkedést.
  3. **Felek** rögzítik, hogy a jelen fejezet 1. pontjában meghatározott feladatok ellátása során – figyelemmel a Mötv. 23. § (4) bekezdés 1. pontjában és az (5) bekezdés 4 pontjában foglaltakra – a **FÖRI** Budapest Főváros VI. kerület közigazgatási területén a **Fővárosi Önkormányzat** tulajdonában, kezelésében lévő közterületeken intézkedhet.
  4. **Felek** rögzítik, hogy a jelen fejezet 1. pontjában meghatározott feladatok ellátása során – figyelemmel az Mötv. 23. § (4) bekezdés 1. pontjában és az (5) bekezdés 4. pontjában foglaltakra – a **Polgármesteri Hivatal** a Budapest Főváros VI. kerület közigazgatási területén a **Kerületi Önkormányzat** tulajdonában és kezelésében lévő közterületeken intézkedhet.
  5. **Felek** kijelentik, hogy a jelen fejezet 1. pontjában meghatározott feladatoknak a 2. pont szerint együttesen történő ellátásáról – így különösen a járőrszolgálat tervezésének és ellátásának rendjéről, az intézkedések dokumentálásáról és a pénzügyi elszámolás módjáról – a **FÖRI** és a **Polgármesteri Hivatal** között külön megállapodás megkötése szükséges.
  6. A **FÖRI** és a **Polgármesteri Hivatal** kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen fejezet 5. pontjában meghatározott külön megállapodást a jelen megállapodás **Felek** általi kölcsönös aláírását követően megkötik.

## **VI. Megállapodás módosítása**

1. Jelen megállapodás módosítását bármelyik fél, bármikor kezdeményezheti. A **Felek** a kezdeményezést követően kötelesek a módosítási javaslatokra vonatkozó érdemi nyilatkozatot a kezdeményezőnek a javaslat benyújtását követő második hónap utolsó napjáig megküldeni. A **Felek** kötelesek haladéktalanul megkezdeni a tárgyalásokat és dönteni a módosítási javaslatokról.

## **VII. Megállapodás megszűntetése**

1. **Felek** a jelen megállapodás felmondását a következő év január 1-i hatállyal minden év június 30-ig kezdeményezhetik. **Felek** kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen pontban meghatározott felmondási jogukat 2014. december 31-ét megelőzően nem gyakorolják.


## VIII. Kapcsolattartás

1. **A Fővárosi Önkormányzat** részéről a kapcsolattartó:  
neve: Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatal Üzemeltetési Főosztály  
Vörös György főosztályvezető  
címe: 1052 Budapest, Városház utca 9-11.  
elérhetősége: +361 327 1014
2. **A Kerületi Önkormányzat** részéről a kapcsolattartó:  
neve: Tóthné Kiss Éva főosztályvezető  
Költségvetési és Intézménygazdálkodási Főosztály  
címe: 1067 Budapest, Eötvös utca 3  
elérhetősége: +361 342-1382
3. **A FÖRI** részéről a kapcsolattartó:  
neve: Miklós István Szolgálati Igazgatóhelyettes  
címe: 1054 Budapest, Akadémia utca 1.  
elérhetősége: +361 301 7500
4. **A Polgármesteri Hivatal** részéről a kapcsolattartó:  
neve: Tóthné Kiss Éva főosztályvezető  
Költségvetési és Intézménygazdálkodási Főosztály  
címe: 1067 Budapest, Eötvös utca 3  
elérhetősége: +361 342-1382
5. **Felek** rögzítik, hogy jelen megállapodással kapcsolatos értesítések, közlések, felhívások, nyilatkozatok megtételének módjaként az írásban, a jelen pontban megjelölt értesítési címekre térítvevényes ajánlott küldeményként postai úton történő közlést fogadják el.
6. **Felek** szerződéses viszonyaira lényegesen kiható, a jelen megállapodás megszűnését eredményező, vagy az elszámolásra vonatkozó, illetve a tulajdonosi ellenőrzéshez kapcsolódó okiratokat visszaellenőrizhető módon, írásban kell a többi fél részére megküldeni.
7. **Felek** kifejezett eltérő megállapodása hiányában a jelen megállapodásban előírt bármely jóváhagyás vagy megállapodás csak írásban érvényes.
8. **Felek** rögzítik, hogy amennyiben a megjelölt kapcsolattartók személyében, adataiban, elérhetőségében változás állna be, úgy erről – jelen megállapodás módosítása nélkül – kötelesek a többi felet a változásról haladéktalanul írásban, és igazolható módon értesíteni. **Felek** rögzítik, hogy jelen pont szerinti eset nem minősül szerződésmódosításnak.

## IX. Egyéb rendelkezések

1. A **FÖRI** tudomásul veszi, hogy köteles gondoskodni a jelen megállapodásból származó, a **Fővárosi Önkormányzat** részére átadott és a **FÖRI** részére meghatározott feladatok tényleges ellátásáról, a jelen megállapodásban meghatározott jogok és kötelezettségek maradéktalanul megilletik illetve kötelezik az intézményt.
2. A **Polgármesteri Hivatal** tudomásul veszi, hogy a jelen megállapodásból származó, a **Kerületi Önkormányzat** részére átadott és a **Polgármesteri Hivatal** részére meghatározott feladatokat köteles ellátni, a jelen megállapodásban meghatározott jogok és kötelezettségek maradéktalanul megilletik illetve kötelezik az intézményt.
3. **Felek** kijelentik, hogy a megállapodás aláírásával hozzájárulnak a jelen megállapodás főbb adatainak az *információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény* szerinti közzétételéhez.
4. **Felek** megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodásból eredő jogvitákat elsősorban békés úton, egyeztetés útján kívánják feloldani.
5. Jelen megállapodás – a II.1. és II.5. pont kivételével – a **Felek** kölcsönös aláírásának napján, amennyiben a megállapodás a **Felek** nem ugyanazon a napon írják alá, úgy az a későbbi aláírás időpontjában lép hatályba.
6. Jelen megállapodás II.1. és II.5. pontjában foglalt, a **Fővárosi Önkormányzattól** átvett feladatok tényleges ellátására csak a jelen megállapodás II.2. pontjában foglalt jogszabályi kötelezettség teljesítését követően kerülhet sor.
7. A jelen megállapodás 10 számozott oldalból áll és 11 egymással megegyező eredeti példányban készült. A **Felek** a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják, és a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2014. május 21. nap

  
Tarlós István  
Főpolgármester

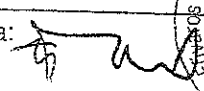
Budapest Főváros Önkormányzata

Budapest, 2014. május 21. nap



Hassay Zsófia  
Polgármester

Budapest Főváros VI. kerület Terézváros  
Önkormányzata

Szignálta:   
2014 MÁJ 15. dr. György István  
Főpolgármester-helyettes

Pénzügyi ellenjegyzést végeztem:  
Budapest, 2014. 2014. máj. 14. nap

Verő Tibor  
Pénzügyi Főosztály vezetője



Pénzügyi szempontból ellenjegyzem:  
Budapest, 2014. ápr. hó 16. nap

Tóthné Kiss Éva

Tóthné Kiss Éva

Költségvetési és Int.gazdálkodási Főosztály  
vezetője

Jogi szempontból ellenjegyzem:  
Budapest, 2014. máj. hó 16. nap

dr. Huszár Andrea

Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának  
Polgármesteri Hivatala  
dr. Huszár Andrea  
jegyzőasszista  
Az igazolvány száma: 13690

Láttam:  
Budapest, 2014. máj. hó 15. nap

Sárádi Kálmánné dr.  
Főjegyző



Budapest, 2014. máj. hó 08. nap

dr. Pető György  
igazgató

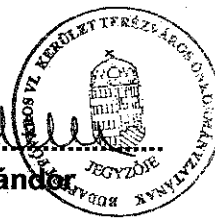
Fővárosi Önkormányzati Rendszertani  
Igazgatóság



Budapest, 2014. ápr. hó 16. nap

dr. Megyerósi Sándor  
jegyző

Budapest Főváros VI. kerület Terézváros  
Önkormányzata Polgármesteri Hivatal



Pénzügyi szempontból ellenjegyzem:  
Budapest, 2014. máj. hó 07. nap

Sipos Károlyina

Pénzügyi szempontból ellenjegyzem:  
Budapest, 2014. ápr. hó 16. nap

Tóthné Kiss Éva

Jogi szempontból ellenjegyzem:  
Budapest, 2014. máj. hó 06. nap

dr. Kis Olivía

Jogi szempontból ellenjegyzem:  
Budapest, 2014. máj. hó 16. nap

dr. Huszár Andrea

Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának  
Polgármesteri Hivatala  
dr. Huszár Andrea  
jegyzőasszista  
Az igazolvány száma: 13690



FŐVÁROSI ÖNKORMÁNYZATI  
RENDSZERTANI IGAZGATÓSÁG  
dr. Kis Olivía  
jegyzőasszista  
1054 Budapest, Akadémia u. 1.  
Névjegyzékszám: ET 6/2013.

**Kapják:**

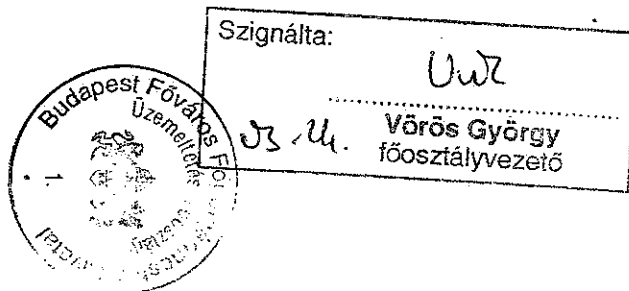
1-4. számú példány: Budapest Főváros Önkormányzata Főpolgármesteri Hivatal

5-6. számú példány: Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata

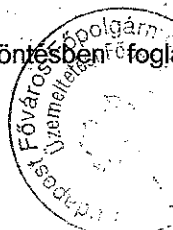
7-9. számú példány: Fővárosi Önkormányzati Rendészeti Igazgatóság

10-11. számú példány: Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata  
Polgármesteri Hivatal

*DD a 20140321*



A Fővárosi Közgyűlés 2014. február 26-ai ülésén hozott döntésben foglaltakkal mindenben megegyezik.



*UWZ 05.12.*  
10/10